



Ketua Setiausaha  
Secretary General

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Konsumen  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel : 03-88025553  
Fax : 03-88825566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
Econsave Sdn. Bhd.  
Lot 218 & 219, 1½ Miles  
Jalan Pandamaran  
42000 Port Klang  
SELANGOR DARUL EHSAN.

*Tuan,*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A, Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula, minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis perniagaan masing-masing.



Ketua Setiausaha  
Secretary General

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kujangan  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persokualan  
62023 Putrajaya

Tel. : 03-88025553  
Fax : 03-88825566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
TESCO Stores (M) Sdn. Bhd.  
Mezzanine Floor, Tesco Mutiara Damansara  
No.8, Jalan PJU 7/4  
47800 Mutiara Damansara  
SELANGOR DARUL EHSAN.

*Tuan,*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A, Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula, minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-barang yang dipromosikan alau sebagai hadiah atas pembelian barang-barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis perniagaan masing-masing.



Ketua Sotlausaha  
Secretary General

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel. : 03-88825553  
Fax : 03-88825566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh: 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
Mydin Mohamed Holding Bhd  
Lot No.675 & 676  
Persiaran Subang Permai, USJ 1  
47500 Subang Jaya  
SELANGOR DARUL EHSAN.

*Y. Peng. Dato',*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A, Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula, minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis perniagaan masing-masing.



**Ketua Setiausaha**  
**Secretary General**

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Persiaran Perdana  
Aris 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel. : 03-88825553  
Fax : 03-88825566

Ruj. kami: B.PGKU.50097173

Tarikh: 3/ Januari 2010

Pengarah Urusan  
Bintang Retail Industries Sdn. Bhd.  
48054, Jalan TK 1/11C  
Seksyen 1, Taman Kinrara  
Batu 7 ½, Jalan Puchong  
47100 Puchong  
SELANGOR DARUL EHSAN.

*Tuan,*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A, Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula, minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis perniagaan masing-masing.



Ketua Seftausaha  
Secretary General

Kementerian Perdagangan Dalam Nngari,  
Koperasi dan Kepenggunaan  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Perizinan Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Perskutuan  
62623 Putrajaya

Tel : 03-89825553  
Fax : 03-89825566

Ruj.kam: B:PGK 0:5009/173

Tarikh 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
Billion Sdn. Bhd.  
PT No.16366  
Bandar Teknologi Kajang  
Jalan Semenyih  
43500 Semenyih  
SELANGOR DARUL EHSAN.

Tuan,

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A,  
Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan  
pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula,  
minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-  
barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-  
barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian  
yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan  
untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis  
perniagaan masing-masing.



**Ketua Setiausaha**  
**Secretary General**

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan  
*Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism*

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
*Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs*  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel. 03-88825553  
Fak 03-88825566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh: *B)* Januari 2010

Pengarah Urusan  
Tunas Manja Group of Companies  
No.B30-42, Jalan Ayer Putih  
25300 Kuantan  
PAHANG DARULMAKMUR.

*[Signature]*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A, Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula, minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis perniagaan masing-masing.



Ketua Setiausaha  
Secretary General

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel. 03-8825553  
Fax 03-8825566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
Suiwah Sdn. Bhd.  
No.99, Lebuhraya Kampung Jawa  
Taman Perindustrian Bayan Lepas  
11900 PULAU PINANG.

*T. de C.*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A,  
Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan  
pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula,  
minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-  
barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-  
barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian  
yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan  
untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis  
perniagaan masing-masing.



**Ketua Setiausaha**  
**Secretary General**

**Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan**  
**Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism**

**Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna**  
**Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs**  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel. 03-88625553  
Fax 03-88925566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh: 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
Econmart Sdn. Bhd.  
20-30 Jalan Dato Yusof Shahbudin 30  
Taman Sentosa  
41200 Klang  
SELANGOR DARUL EHSAN.

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A, Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula, minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis perniagaan masing-masing.





Ketua Setiausaha  
Secretary General

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Keperluan dan Keponggunaan  
Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri Dan Hal-Ekwal-Pongguna  
Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs  
No. 13, Persiaran Perdana  
Ara 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel 03-88025553  
Fax 03-88025560

Ruj kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh: 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
The Store Corporation Sdn. Bhd  
Lot 9A, Jalan 223  
46100 Petaling Jaya  
SELANGOR DARUL EHSAN.

Tuan,

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A;  
Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan  
pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula,  
minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-  
barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-  
barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian  
yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan  
untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis  
perniagaan masing-masing.



**Ketua Setiausaha  
Secretary General**

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi dan Kepenggunaan  
*Ministry of Domestic Trade, Co-operatives  
and Consumerism*

Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal-Ehwal-Penggunaan  
*Ministry of Domestic Trade & Consumer Affairs*  
No 13, Pangsiajan Perdana  
Araa 11 (Menara), Presint 2  
Pusat Penadbiran Kerajaan Persekutuan  
62623 Putrajaya

Tel 03-88825553  
Fax 03 88825566

Ruj.kami: B.PGK 0.5009/1/3

Tarikh: 31 Januari 2010

Pengarah Urusan  
Parkson Corporation Sdn. Bhd  
Level 5, Klang Parade  
2112 Jalan Meru  
41050 Klang  
SELANGOR DARUL EHSAN.

*Tuan,*

**ARAHAN PENGAWAL BEKALAN DI BAWAH PERATURAN 12A,  
PERATURAN-PERATURAN KAWALAN BEKALAN 1974.**

**LARANGAN MENGGUNAKAN BARANG KAWALAN BERJADUAL  
SEBAGAI BARANGAN PROMOSI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi dibawah Peraturan 12A,  
Peraturan-peraturan Kawalan Bekalan 1974, saya dengan ini mengarahkan  
pihak tuan supaya tidak menjadikan barang kawalan berjadual iaitu gula,  
minyak masak dan tepung gandum kegunaan am (GP) sebagai barang-  
barang yang dipromosikan atau sebagai hadiah atas pembelian barang-  
barang itu atau apa-apa barangan lain atau apa sahaja bentuk pemberian  
yang boleh membawa maksud bahawa barang-barang itu adalah bertujuan  
untuk melariskan jualan apa-apa barang itu atau barangan lain di premis  
perniagaan masing-masing.

2. Kegagalan tuan mematuhi arahan ini adalah suatu kesalahan di bawah Akta Kawalan Bekalan 1961 dan boleh didenda tidak melebihi RM250,000.00.

3. Arahan ini berkuat kuasa mulai 1 Februari 2010 dan surat Kementerian bil. KPDN(DN)(S)26/379/47 Jld,4 bertarikh 9 Julai 2009 adalah terbatal.

Sekian.

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA "

*Salam flosvat,*



DATUK MOHD. ZAIN BIN MOHD. DOM  
Pegawai Bekalan  
Kementerian Perdagangan Dalam Negeri,  
Koperasi Dan Kepenggunaan.

s.k.

TKSU (PDN)  
TKSU (K&P)  
KP (BPGK)  
PK (BPDN)  
P (BPP)  
Semua Pengarah Negeri (KPDNKK)  
Semua Ketua Cawangan (KPDNKK)